

User Manual

ユーザーマニュアル

사용 설명서

Benutzerhandbuch

Mode d'emploi

Manuale dell'utente

Manual del usuario

Gebruikershandleiding

Instrukcja obsługi

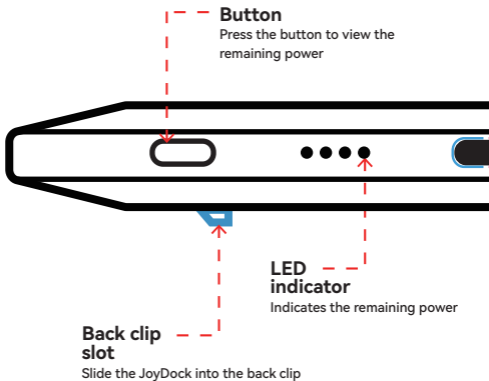
Uživatelská příručka

دليل المستخدم

用戶手冊

Руководство пользователя

Product Overview



USB-C ①

Connect to the Switch

*This port supplies power



USB-C ②

Connect to the smart glasses

*This port supplies power

USB-C ③

Connect to the power supply to charge the JoyDock

*The device is plug-and-play; it turns on automatically after it is connected and turns off automatically after it is disconnected. If the device does not turn on automatically, press the button to turn on the device manually, or disconnect and reconnect all cables.

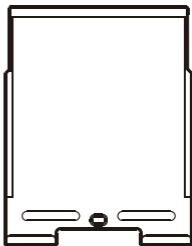
Short cable

For the use of connecting the Switch to the JoyDock



Back clip

For the use of fastening the Switch and the JoyDock



Disclaimer

Once you use the product, you are deemed to have read the disclaimer and safety instructions carefully, and have understood, agreed to, and accepted the disclaimer and safety instructions. You are responsible for the consequences when you use the product. You agree to use the product only in proper environments and for purposes that are in accordance with all applicable laws and regulations. If spontaneous combustion, explosion, other loss, personal injuries, and other consequences occur due to your improper operations or violations of safety instructions, we assume no responsibility.

Safety Instructions

Operating Environment

- To ensure safety, it is important to carefully check the operating environment before using the product.
- Recommended temperature: 0°C-35°C. Avoid extreme temperatures to prevent performance issues or damage.

Precautions for Product Usage

- Before using this product, it is recommended to flip the device and check for any obvious damage, electrical leakage, or any other conditions that may pose a risk to human safety.
- Please do not store the battery for a long period of time after fully discharging it, as this can cause damage to the battery cells due to over-discharge.
- To maintain optimal product performance, avoid prolonged charging.
- The product is not water resistant. Do not expose it to water or rain.
- Do not pour or spray liquid on the product. If you want to clean the product, dampen a microfiber cloth with neutral detergent and wipe the surface of the product with the microfiber cloth.
- Before cleaning and maintenance, please stop using the product and unplug all cables.

- Do not expose the product to direct sunlight and keep it away from heat sources such as radiators or flames.
- This product contains precision electronic components. Avoid strong impacts caused by dropping, collisions and other causes. Do not place heavy objects on top of the product.
- Do not damage or modify the product in any form to ensure proper use.
- Do not use the product if it is damaged.
- The product cannot be disassembled without authorization. If the product does not work properly, contact after-sales personnel for troubleshooting. Unauthorized disassembly may cause an explosion or fire.
- This product contains a lithium battery. When boarding a plane, store the product in carry-on luggage. Do not store the product in checked baggage.
- If you think the product is interfering with any medical device, stop using the product and consult your doctor.
- Dispose of the waste lithium battery in accordance with local regulations on household waste.
- Observe signs and notices of forbidding or restricting the use of electronic devices.
- Place the product and provided accessories in a proper location to prevent pets from biting and damaging them.
- If skin issues occur when you use the product, stop using it.

Precautions for Product Storage

- If you will not use the product within a long period of time, we recommend that you place it indoors and in a shaded and well-ventilated area.
- To prevent unrepairable damage to the product, avoid placing it in a damp place, and do not expose it to rain or snow.
- The recommended storage temperature is 0°C to 40°C.
- Avoid placing the product in high-temperature cars.

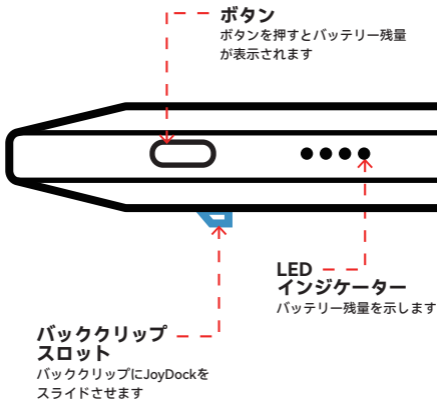
Warranty Instructions

Warranty service is provided within one year* from the date of purchase.

The product is not within the scope of warranty in any of the following circumstances.

- The warranty period expires.
- Your product is a resold product.
- Damage caused by repairers who are not authorized by Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. to disassemble the product.
- Damage caused by failure to use, maintain, or store the product according to the requirements of the user manual.
- Damage caused by force majeure.
- Damage caused by other non-product quality issues.

*Warranty service is provided within one year from the date of purchase, unless local regulations state otherwise.



USB-C ①

Switchに接続します

*このポートから給電されます



USB-C ②

スマートグラス
に接続します

*このポートから給
電されます

USB-C ③

電源に接続してJoyDock
に充電します

*このデバイスはプラグアンドプレイ式です。接続後、自動的にオンになり、接続が切れると自動的にオフになります。デバイスが自動的にオンにならない場合は、電源オンボタンを押して手動でデバイスをオンにするか、すべてのケーブルを抜いてから再接続してください。

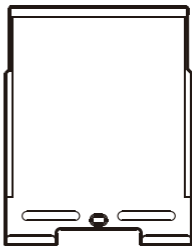
ショートケーブル

SwitchをJoyDockに
接続するために使います



バッククリップ

JoyDockにSwitchを
固定するために使います



免責規定

この製品をお使いになると、免責規定と安全関連手順をよくお読みになり、免責規定と安全関連手順を理解してこれに同意し、承諾したものとみなされます。製品を使用した際に生じた結果についてはお客様が責任を負います。お客様は、適切な環境で、該当する法規制すべてに従った目的でのみ製品を使用することに同意します。自然発火、爆発、その他の損失、負傷、および不適切な操作または安全関連手順の違反によって他の結果が発生した場合、当社は責任を負いません。

安全ガイド

操作環境

- ・この製品を使用する前に操作環境が安全であることを確認してください。
- ・推奨される周囲温度は0~35°Cです。極度な低温または高温で製品を使用することは避けてください。

製品の使用に関する注意事項

- ・使用する前に製品を裏返して目に見える損傷がないか、または人体に有害になる可能性があるもの（電気ショックの原因になる部品の曝露など）がないか確認してください。
- ・過放電によるバッテリーの損傷を防ぐため、完全に放電したバッテリーを長時間保管しないでください。
- ・よりよいパフォーマンスを維持するため、製品を長時間充電しないでください。
- ・本製品は防水できないため、水や雨にさらさないでください。
- ・本製品に液体を注いだり振ったりしないでください。クリーニングの際は、マイクロファイバーの布を中性洗剤で湿らせ、製品の表面を拭いてください。
- ・クリーニングとメンテナンスの前に製品の使用を中止して、あらゆるケーブルを切断してください。

- ・製品は直射日光に当てず、ラジエーターや火炎などの熱源から遠ざけてください。
- ・この製品には、精密電子部品が含まれています。落下や衝突、その他の原因による強い衝撃を避けてください。製品の上に重い物を載せないでください。
- ・適切に使用するには、この製品を損傷したり改変したりしないでください。
- ・製品が損傷している場合は使用しないでください。
- ・この製品は許可なく分解しないでください。製品が適切に機能しない場合は、アフターセンターに連絡してトラブルシューティングを行ってください。許可のない分解を行うと、爆発や火災が発生する可能性があります。
- ・この製品にはリチウムバッテリーが含まれています。飛行機に搭乗する際は、この製品を手荷物として機内に持ち込み、預け入れないでください。
- ・この製品が医療機器に干渉していると思われる場合は、製品の使用を中止し、医師に相談してください。
- ・使用済みのリチウムバッテリーは家庭ごみに関する地域の規制に従って処分してください。
- ・電子機器の使用を禁止または制限する標識や通知に注意してください。
- ・ペットが製品をかんだり損傷したりすることを防ぐため、製品と備品は適切な場所に置いてください。
- ・製品を使用して皮膚に問題が生じた場合は使用を中止してください。

製品の保管に関する注意事項

- ・製品を長期間使用しない場合は、日が当たらず換気の良い室内に置くようお勧めします。
- ・製品の修理不能な損傷を防ぐため、湿った場所に置かず、雨や雪にさらさないでください。
- ・推奨保管温度は0°C ~ 40°Cです。
- ・高温になる車内に製品を置かないでください。

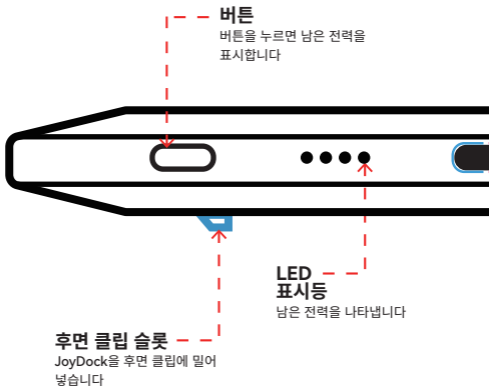
保証サービスは購入日から1年間*となります。

次のような場合は保証範囲に該当しません。

- ・保証期間が切れた後。
- ・製品が転売された場合。
- ・ Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD.の許可を受けていない修理業者が製品を分解して損傷が生じた場合。
- ・ ユーザーマニュアルの必須要件に基づいて製品を使用、維持、保管しなかったために損傷が生じた場合。
- ・ 不可抗力によって損傷が生じた場合。
- ・ 品質以外の他の問題で損傷が生じた場合。

*保証サービスは購入日から1年間提供されますが、各地の規制によって異なる場合があります。

제품 개요



USB-C ①

Switch에 연결합니다

*이 포트는 전원을 공급합니다



USB-C ②

스마트 글래스에
연결합니다

*이 포트는 전원을
공급합니다

USB-C ③

전원 공급 장치에 연결해
JoyDock을 충전합니다

*장치는 플러그 앤 플레이 방식입니다. 연결되면 자동으로 켜지고 연결이 끊어지면 자동으로 꺼집니다.
장치가 자동으로 켜지지 않으면 전원 버튼을 눌러 장치를 수동으로 켜거나 모든 케이블을 분리했다가 다시
연결하십시오.

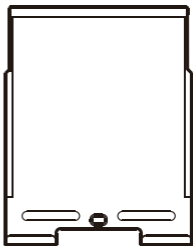
짧은 케이블

Switch를 JoyDock에
연결하는 데 사용됩니다



후면 클립

Switch와 JoyDock을
고정하는 데 사용됩니다



고지 사항

제품을 사용하면 고지 사항 및 안전 지침을 주의 깊게 읽었고 고지 사항 및 안전 지침을 숙지하였고 이에 동의 및 수락한 것으로 간주됩니다. 제품 사용으로 인한 결과에 대한 책임은 사용자 본인에게 있습니다. 사용자는 적절한 환경에서만 모든 해당 법률 및 규정에 따른 목적으로만 제품을 사용할 것에 동의합니다. 부적절한 작동이나 안전 지침 위반으로 인해 자연 발화, 폭발, 기타 손실, 개인 부상 및 기타 결과가 발생한 경우 당사는 책임을 지지 않습니다.

안전 설명서

작동 환경

- 제품을 사용하기 전에 사용 환경이 안전한지 확인하십시오.
- 권장 주변 온도는 0°C ~ 35°C입니다. 지나치게 낮거나 높은 온도에서는 제품의 사용을 피하십시오.

제품 사용 시 주의사항

- 제품을 사용하기 전에 제품을 뒤집어 감전의 위험이 있는 노출된 부품 등 눈에 보이는 손상이나 인체에 해를 끼칠 수 있는 기타 부분이 있는지 확인하시기를 권장합니다.
- 배터리 과방전 시 배터리 셀 손상이 생길 수 있으니 완전 방전된 배터리를 장기간 보관하지 마십시오.
- 제품 성능을 향상된 상태로 유지하려면 제품을 장기간 충전하지 마십시오.
- 본 제품은 방수 기능이 없습니다. 물이나 비에 노출시키지 마십시오.
- 제품에 액체를 붓거나 뿌리지 마십시오. 제품을 깨끗하게 청소하려면 극세사 천에 중성세제를 묻혀서 제품 표면을 닦아주십시오.
- 제품을 청소하고 관리하기 전 사용을 중지하고 모든 케이블을 뽑으십시오.

- 제품을 직사광선에 노출시키지 마시고, 라디에이터나 불꽃 등의 열원으로부터 멀리 보관하십시오.
- 본 제품에는 정밀 전자 부품이 들어 있습니다. 낙하, 충돌, 기타 원인으로 인한 강한 충격을 피하십시오. 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
- 올바른 사용을 위해 어떠한 형태로든 제품을 손상시키거나 개조하지 마십시오.
- 제품이 손상된 경우에는 사용하지 마십시오.
- 제품을 무단으로 분해해서는 안 됩니다. 제품이 제대로 작동하지 않으면 A/S 담당자에게 연락하여 문제를 해결하십시오. 무단으로 분해하면 폭발이나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 본 제품에는 리튬 배터리가 들어 있습니다. 비행기 탑승 시 제품을 기내 수하물에 보관하십시오. 제품을 위탁수하물에 맡겨 보관하지 마십시오.
- 제품이 의료 기기에 간섭을 일으킨다고 생각되면 제품 사용을 중지하고 의사에게 상담받으십시오.
- 지역 생활폐기물 규정에 따라 페리튬배터리를 폐기하십시오.
- 전자 기기 사용을 금지하거나 제한하는 표시와 고지 사항의 내용을 준수하십시오.
- 반려동물이 물거나 손상시키지 않도록 제품 및 제공된 액세서리를 올바른 위치에 두십시오.
- 제품 사용 중 피부에 이상이 있을 경우에는 사용을 중지하십시오.

제품 보관 시 주의사항

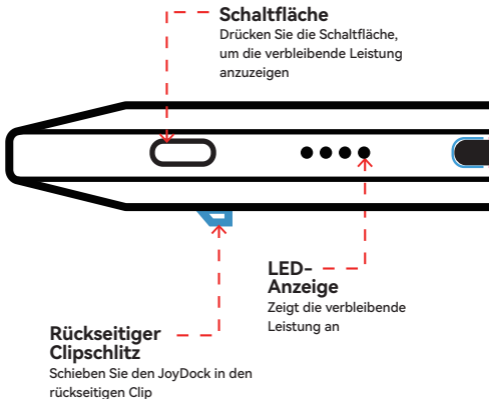
- 장기간 사용하지 않을 경우에는 실내 및 그늘지고 통풍이 잘 되는 곳에 보관하는 것을 권장합니다.
- 제품의 수리 불가능한 손상을 방지하려면 습기가 많은 곳에 두지 말고 비나 눈에 노출시키지 마십시오.
- 권장 보관 온도는 0°C ~ 40°C입니다.
- 차량 안 뜨거운 곳에 제품을 두지 마십시오.

보증 서비스는 구입일로부터 1년* 이내에 제공됩니다.

다음과 같은 경우 제품은 보증 범위에 포함되지 않습니다.

- 보증 기간이 만료되었을 경우.
- 해당 제품이 재판매 제품인 경우.
- Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. 에서 제품 분해를 승인하지 않은 수리공에 의해 손상이 발생했을 경우.
- 사용 설명서의 요구 사항에 따라 제품을 사용, 유지관리 또는 보관하지 않아 손상이 발생했을 경우.
- 불가항력으로 인해 손상이 발생했을 경우.
- 기타 비제품 품질 문제로 인해 손상이 발생했을 경우.

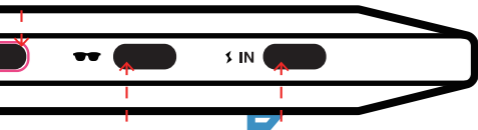
*보증 서비스는 현지 규정에 달리 명시되지 않는 한 구입일로부터 1년 이내에 제공됩니다.



USB-C ①

Mit dem Switch verbinden

*Dieser Anschluss liefert Strom



USB-C ②

Mit der
Smart-Brille
verbinden

*Dieser Anschluss
liefert Strom

USB-C ③

Verbinden Sie es mit der
Stromquelle, um den
JoyDock aufzuladen

*Anschließen-und-loslegen. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald es angeschlossen wird, und schaltet sich automatisch aus, sobald es getrennt wird. Wenn das Gerät nicht automatisch eingeschaltet wird, drücken Sie die Ein-Taste, um das Gerät manuell einzuschalten, oder trennen Sie alle Kabel und schließen Sie sie erneut an.

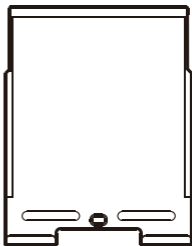
Kurzes Kabel

Wird verwendet, um die Switch mit dem JoyDock zu verbinden



Rückclip

Wird verwendet, um die Switch und das JoyDock zu befestigen



Haftungsausschluss

Nach der Verwendung des Produkts gelten Sie als diejenige Person, die den Haftungsausschluss und die Sicherheitshinweise sorgfältig gelesen, verstanden, zugestimmt und akzeptiert hat. Sie tragen die Verantwortung für die Konsequenzen bei der Verwendung des Produkts. Sie verpflichten sich, das Produkt nur in geeigneten Umgebungen und für Zwecke zu verwenden, die im Einklang mit allen geltenden Gesetzen und Vorschriften stehen. Sollten aufgrund Ihrer unsachgemäßen Handlungen oder Verstöße gegen Sicherheitshinweise spontane Entzündungen, Explosionen, andere Schäden, persönliche Verletzungen oder andere Konsequenzen auftreten, übernehmen wir keine Verantwortung.

Sicherheitsanweisungen

Betriebsumgebung

- Bevor Sie das Produkt verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Betriebsumgebung sicher ist.
- Die empfohlene Umgebungstemperatur beträgt 0 °C bis 35 °C. Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts bei extrem niedrigen oder hohen Temperaturen.

Vorsichtsmaßnahmen zur Produktverwendung

- Vor der Verwendung des Produkts empfehlen wir Ihnen, das Produkt umzudrehen und zu überprüfen, ob sichtbare Schäden oder andere potenzielle Gefährdungen für den menschlichen Körper vorhanden sind, wie zum Beispiel freiliegende Teile, die einen elektrischen Schlag verursachen könnten.
- Lagern Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum, nachdem er vollständig entladen ist, um Schäden an den Akkuzellen durch Überentladung zu verhindern.
- Um die Produktleistung zu erhalten, vermeiden Sie es, das Produkt über einen längeren Zeitraum aufzuladen.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht. Nicht dem Wasser oder Regen aussetzen.
- Gießen oder sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt. Wenn Sie das Produkt reinigen möchten, befeuchten Sie ein Mikrofaser Tuch mit neutralem Reinigungsmittel und wischen Sie die Oberfläche des Produkts damit ab.
- Bevor Sie das Produkt reinigen und warten, stellen Sie die Verwendung ein und trennen Sie alle Kabel.

- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus und bewahren Sie es fern von Hitzequellen wie Heizkörpern oder Flammen.
- Dieses Produkt enthält präzise elektronische Komponenten. Vermeiden Sie starke Stöße durch Herunterfallen, Kollisionen und andere Ursachen. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Beschädigen oder verändern Sie das Produkt in keiner Form, um die ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Produkt darf nicht ohne Genehmigung zerlegt werden. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie das After-Sales-Personal zur Fehlerbehebung. Unbefugte Zerlegung kann eine Explosion oder Brand verursachen.
- Dieses Produkt enthält einen Lithium-Akku. Beim Betreten eines Flugzeugs bewahren Sie das Produkt im Handgepäck auf. Lagern Sie das Produkt nicht im aufgegebenen Gepäck.
- Wenn Sie der Meinung sind, dass das Produkt die Funktion eines medizinischen Geräts beeinträchtigt, beenden Sie die Verwendung des Produkts und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Entsorgen Sie den gebrauchten Lithium-Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Haushaltsabfälle.
- Beachten Sie die Schilder und Hinweise, die die Verwendung von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.
- Stellen Sie das Produkt und das mitgelieferte Zubehör an einem geeigneten Ort auf, um zu verhindern, dass Haustiere sie beißen oder beschädigen.
- Wenn Hautprobleme auftreten, während Sie das Produkt verwenden, sollten Sie die Verwendung einstellen.

Vorsichtsmaßnahmen zur Produktaufbewahrung

- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden werden, empfehlen wir, es drinnen an einem schattigen und gut belüfteten Ort aufzubewahren.
- Um unheilbare Schäden am Produkt zu verhindern, vermeiden Sie es, es an einem feuchten Ort zu platzieren, und setzen Sie es nicht Regen oder Schnee aus.
- Die empfohlene Lagertemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in heißen Autos zu platzieren.

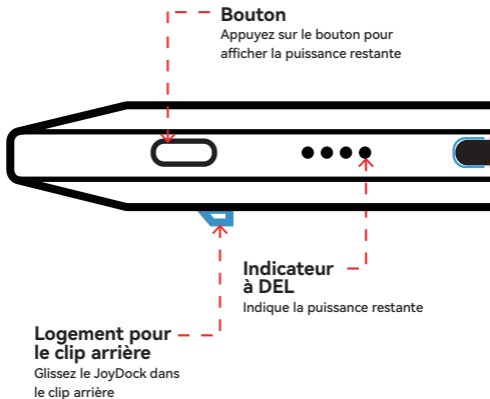
Die Garantieleistungen werden innerhalb eines Jahres* ab dem Kaufdatum erbracht.

Das Produkt fällt nicht unter die Garantie in einem der folgenden Fälle.

- Die Garantiefrist ist abgelaufen.
- Ihr Produkt ist ein wiederverkauftes Produkt.
- Schäden, die durch Reparateure verursacht wurden, die nicht von Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. autorisiert sind, das Produkt zu zerlegen.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anforderungen der Bedienungsanleitung des Benutzers bei der Verwendung, Wartung oder Aufbewahrung des Produkts verursacht wurden.
- Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht wurden.
- Schäden, die durch andere Nichtqualitätsprobleme des Produkts verursacht wurden.

*Die Garantieleistung wird innerhalb eines Jahres ab dem Kaufdatum erbracht, es sei denn, lokale Vorschriften sehen etwas anderes vor.

Aperçu du produit



USB-C ①

Connexion à une Switch

*Ce port fournit l'alimentation



USB-C ②

Connexion aux
lunettes
intelligentes

*Ce port fournit
l'alimentation

USB-C ③

Connexion à
l'alimentation électrique
pour charger le JoyDock

*L'appareil est prêt à l'emploi ; il s'allume automatiquement une fois connecté et s'éteint automatiquement une fois déconnecté. Si l'appareil ne s'allume pas automatiquement, appuyez sur le bouton de mise en marche pour l'allumer manuellement, ou débranchez et rebranchez tous les câbles.

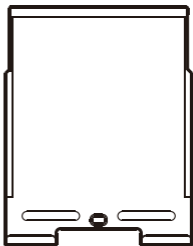
Câble court

Utilisé pour connecter la
Switch au JoyDock



Clip arrière

Utilisé pour fixer la
Switch et le JoyDock



Clause de non-responsabilité

Lorsque vous utilisez ce produit, vous êtes réputé avoir lu attentivement la clause de non-responsabilité et les consignes de sécurité, et avoir compris, approuvé et accepté la clause de non-responsabilité et les consignes de sécurité. Vous êtes responsable des conséquences liées à l'utilisation de ce produit. Vous vous engagez à n'utiliser ce produit que dans des environnements appropriés et à des fins conformes à toutes les lois et réglementations applicables. Si une combustion spontanée, une explosion, toute autre perte, des blessures corporelles et toute autre conséquence surviennent en raison d'une utilisation inappropriée ou d'une violation des consignes de sécurité, nous n'assumons aucune responsabilité.

Instructions de sécurité

Environnement d'exploitation

- Avant d'utiliser ce produit, vérifiez que l'environnement dans lequel il est utilisé est sûr.
- La température ambiante recommandée est comprise entre 0 et 35 °C. Évitez d'utiliser le produit à des températures trop basses ou trop élevées.

Précautions d'utilisation du produit

- Avant d'utiliser ce produit, nous vous recommandons de le retourner pour vérifier qu'il ne présente pas de dommages visibles ou tout autre risque potentiel pour le corps humain, tels que des parties exposées pouvant provoquer un choc électrique.
- Ne stockez pas la batterie de manière prolongée une fois qu'elle est totalement déchargée afin d'éviter d'endommager la cellule de la batterie en raison d'une décharge excessive de la batterie.
- Pour préserver les performances du produit, évitez de le charger pendant une longue période.
- Ce produit n'est pas résistant à l'eau. Ne l'exposez pas à l'eau ou à la pluie.
- Ne versez ou ne vaporisez pas de liquide sur le produit. Si vous souhaitez nettoyer le produit, humidifiez un chiffon en microfibre avec un détergent neutre et essuyez la surface du produit avec ce chiffon.
- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien du produit, arrêtez de l'utiliser et débranchez tous les câbles.

- N'exposez pas ce produit à la lumière directe du soleil et tenez-le éloigné des sources de chaleur telles que des radiateurs ou des flammes.
- Ce produit contient des composants électroniques de précision. Évitez les chocs violents dus à des chutes, à des collisions ou à toute autre cause. Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- N'endommagez pas ou ne modifiez pas le produit d'une quelconque façon que ce soit afin d'en garantir une utilisation correcte.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Le produit ne peut être démonté sans autorisation. Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez l'équipe du service après-vente pour un dépannage. Tout démontage non autorisé peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Lorsque vous prenez l'avion, conservez le produit dans votre bagage à main. Ne conservez pas le produit en soute dans les bagages enregistrés.
- Si vous pensez que le produit interfère avec un dispositif médical, arrêtez de l'utiliser et consultez votre médecin.
- Disposez de la pile au lithium conformément aux réglementations locales en matière de déchets ménagers.
- Respectez les panneaux et les avis interdisant ou limitant l'utilisation d'appareils électroniques.
- Placez le produit et les accessoires fournis dans un endroit approprié afin d'éviter que les animaux domestiques ne les mordent et ne les endommagent.
- Si des problèmes cutanés apparaissent lorsque vous utilisez le produit, arrêtez de l'utiliser.

Précautions pour le stockage du produit

- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, nous vous recommandons de le conserver à l'intérieur et de le placer dans un endroit ombragé et bien ventilé.
- Afin d'éviter d'endommager le produit, évitez de le placer dans un endroit humide et ne l'exposez pas à la pluie ou à la neige.
- La température de stockage recommandée est comprise entre 0 et 40 °C.
- Évitez de laisser le produit dans des véhicules par températures élevées.

Instructions de garantie

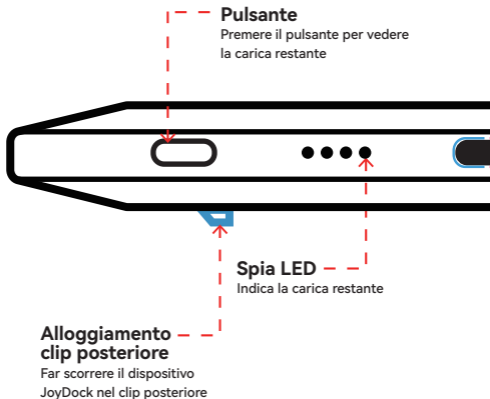
Le service de garantie est assuré dans un délai d'un an* à compter de la date d'achat.

Le produit n'est pas couvert par la garantie par suite de l'une ou l'autre des circonstances suivantes.

- La période de garantie arrive à son terme.
- Votre produit est un produit de seconde main.
- Les dommages sont dûs à des réparateurs non agréés par Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. pour le démontage de l'appareil.
- Les dommages résultent d'une utilisation, d'un entretien ou d'un stockage du produit non conformes aux exigences du manuel de l'utilisateur.
- Les dommages dûs à des circonstances de force majeure.
- Les dommages résultant des problèmes de qualité autres que ceux liés au produit.

*Le service de garantie est assuré dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, sous réserve de dispositions contraires dans la réglementation locale.

Panoramica del prodotto



USB-C ①

Collegare allo Switch

*Questa porta fornisce l'alimentazione



USB-C ②

Collegare gli occhiali smart

*Questa porta fornisce l'alimentazione

USB-C ③

Collegare all'alimentazione per caricare il JoyDock

*Plug-and-play. Il dispositivo si accende automaticamente dopo essere stato collegato, in base alle istruzioni contenute nell'avvio rapido. Se il dispositivo non si accende automaticamente, premere il pulsante di accensione per accenderlo manualmente, oppure scollegare e ricollegare tutti i cavi.

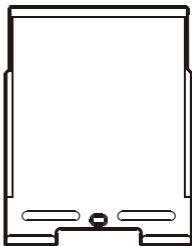
Cavo corto

Utilizzato per collegare lo Switch al JoyDock



Clip posteriore

Utilizzato per fissare lo Switch e il JoyDock



Esclusione di responsabilità

Una volta utilizzato il prodotto, si ritiene che l'utente abbia letto con attenzione la clausola di esclusione della responsabilità e le istruzioni di sicurezza e che abbia compreso, concordato e accettato la clausola di esclusione della responsabilità e le istruzioni di sicurezza. L'utente è responsabile delle conseguenze dell'uso del prodotto. L'utente si impegna a utilizzare il prodotto solo in ambienti adeguati e per scopi conformi a tutte le leggi e le normative vigenti. Se si verificano combustioni spontanee, esplosioni, altre perdite, lesioni personali e altre conseguenze dovute a operazioni improprie o a violazioni delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità.

Istruzioni di sicurezza

Ambiente di funzionamento

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che l'ambiente di funzionamento sia sicuro.
- La temperatura ambiente consigliata è compresa tra 0°C e 35°C. Evitare di utilizzare il prodotto a temperature eccessivamente basse o alte.

Precauzioni per l'uso del prodotto

- Prima di utilizzare il prodotto, si consiglia di capovolgerlo per verificare l'eventuale presenza di danni visibili o di altri potenziali danni al corpo umano, come ad esempio parti esposte che potrebbero causare scosse elettriche.
- Non conservare la batteria per un lungo periodo di tempo dopo che si è scaricata completamente, per evitare di danneggiare le celle della batteria a causa di una scarica eccessiva.
- Per mantenere migliori le prestazioni del prodotto, evitare di caricarlo per lunghi periodi di tempo.
- Il prodotto non è resistente all'acqua. Non esporlo all'acqua o alla pioggia.
- Non versare o spruzzare liquidi sul prodotto. Se si desidera pulire il prodotto, inumidire un panno in microfibra con un detergente neutro e strofinare la superficie del prodotto con il panno in microfibra.
- Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione del prodotto, interrompere l'utilizzo e scollegare tutti i cavi.

- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore come termosifoni o fiamme.
- Questo prodotto contiene componenti elettronici di precisione. Evitare forti urti causati da cadute, collisioni e altre cause. Non posizionare oggetti pesanti sopra il prodotto.
- Non danneggiare o modificare in alcun modo il prodotto per garantirne l'uso corretto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Il prodotto non può essere smontato senza autorizzazione. Se il prodotto non funziona correttamente, contattare il personale post-vendita per la risoluzione dei problemi. Lo smontaggio non autorizzato può causare esplosioni o incendi.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio. Quando ci si imbarca su un aereo, riporre il prodotto nel bagaglio a mano. Non conservare il prodotto nel bagaglio registrato.
- Se si ritiene che il prodotto interferisca con un dispositivo medico, interrompere l'uso e consultare il proprio medico.
- Smaltire la batteria al litio di scarto in conformità con le normative locali sui rifiuti domestici.
- Osservare i cartelli e gli avvisi che vietano o limitano l'uso di dispositivi elettronici.
- Collocare il prodotto e gli accessori in dotazione in una posizione adeguata per evitare che gli animali domestici li mordano e li danneggino.
- Se durante l'uso del prodotto si verificano problemi alla pelle, interrompere l'uso.

Precauzioni per la conservazione del prodotto

- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, si consiglia di riporlo al chiuso e in un'area ombreggiata e ben ventilata.
- Per evitare danni irreparabili al prodotto, evitare di posizionarlo in luoghi umidi e non esporlo a pioggia o neve.
- La temperatura di conservazione consigliata è compresa tra 0°C e 40°C.
- Evitare di posizionare il prodotto in auto ad alta temperatura.

Istruzioni per la garanzia

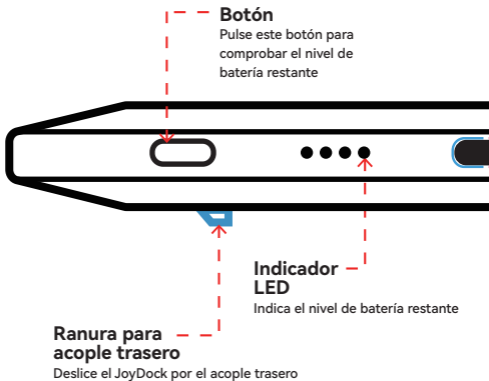
Il servizio di garanzia viene fornito entro un anno* dalla data di acquisto.

Il prodotto non rientra nell'ambito della garanzia in nessuna delle seguenti circostanze.

- Il periodo di garanzia scade.
- Il prodotto è un prodotto rivenduto.
- Danni causati da riparatori non autorizzati da Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. a smontare il prodotto.
- Danni causati dal mancato utilizzo, manutenzione o conservazione del prodotto secondo i requisiti del manuale d'uso.
- Danni generati da cause di forza maggiore.
- Danni causati da altri problemi di qualità non legati al prodotto.

*Il servizio di assistenza in garanzia viene fornito entro un anno dalla data di acquisto, salvo diversa indicazione delle normative locali.

Descripción del producto



USB-C ①

Conexión con la Switch

*Este puerto suministra energía



USB-C ②

Conexión con
las gafas
inteligentes

*Este puerto
suministra energía

USB-C ③

Conexión con la fuente
de energía para cargar el
JoyDock

*Sin necesidad de configuración. Se enciende automáticamente cuando se conecta y se apaga al desconectarse. Si el dispositivo no se enciende automáticamente, pulse el botón de encendido para hacerlo de forma manual o desconecte y vuelva a conectar todos los cables.

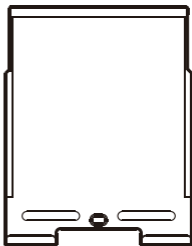
Cable corto

Sirve para conectar la
Switch al JoyDock



Acople trasero

Sirve para sujetar la
Switch al JoyDock



Descargo de responsabilidad

Una vez que empiece a utilizar el producto, se considerará que ha leído atentamente, entendido y aceptado el descargo de responsabilidad y las instrucciones de seguridad. Usted será el único responsable de las consecuencias derivadas del uso del producto. Por la presente, acepta utilizar el producto de manera adecuada, en entornos apropiados y para propósitos previstos en las leyes y normas pertinentes. No nos hacemos responsables de combustiones espontáneas, explosiones y otros tipos de pérdidas y lesiones personales surgidas como consecuencia de operaciones indebidas del producto o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.

Instrucciones de seguridad

Entorno de uso

- Antes de usar el producto, asegúrese de que el entorno de uso sea seguro.
- La temperatura ambiente recomendada es de entre 0 y 35 °C. Evite usar el producto a temperaturas demasiado bajas o altas.

Precauciones de uso del producto

- Antes de usar el producto, le recomendamos que lo gire para comprobar que no presente daños visibles u otros riesgos para la salud humana, como partes expuestas que puedan provocar una descarga eléctrica.
- No almacene la batería totalmente descargada durante largos períodos de tiempo para evitar que la sobredescarga provoque daños a las celdas.
- Evite cargar el producto durante períodos de tiempo demasiado prolongados para mantener un correcto rendimiento del mismo.
- Este producto no es resistente al agua. No permita que quede expuesto al agua ni a la lluvia.
- No vierta ni pulverice líquidos sobre el producto. Use un paño de microfibra humedecido en detergente neutro para limpiar la superficie del producto.
- Deje de utilizar el producto y desconecte todos los cables antes de limpiarlo y de llevar a cabo cualquier acción de mantenimiento.

- No permita que el producto quede expuesto a la luz solar directa y manténgalo alejado de fuentes de calor como radiadores y llamas.
- Este producto contiene componentes electrónicos de precisión. Evite que sufra impactos provocados por caídas, colisiones y otras causas. No coloque objetos pesados sobre el producto.
- No dañe ni modifique el producto de ninguna forma para garantizar que pueda seguir utilizándose de una forma correcta.
- No use el producto si está dañado.
- Queda prohibido el desmontaje del producto sin tener la debida autorización para ello. Si se percata de que el producto no funciona adecuadamente, póngase en contacto con el servicio de posventa para que podamos solucionar el problema. El desmontaje sin autorización de este producto puede provocar explosiones e incendios.
- Este producto incorpora una batería de litio. Si va a viajar en avión, guarde el producto en el equipaje de mano. No guarde el producto en el equipaje facturado.
- Si cree que el producto podría estar interfiriendo en el funcionamiento de algún dispositivo médico, deje de usarlo y pregúntele a un médico.
- Deshágase de las baterías de litio utilizadas de acuerdo con las normas locales sobre residuos domésticos.
- Respete las señales y los avisos de prohibición o de limitación del uso de los dispositivos electrónicos.
- Coloque el producto y los accesorios proporcionados en una ubicación adecuada para prevenir que las mascotas los muerdan y los dañen.
- Si el uso del producto le origina algún tipo de problema cutáneo, deje de utilizarlo.

Precauciones para el almacenamiento del producto

- Si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo, le recomendamos que lo guarde en interiores, en una zona con sombra y bien ventilada.
- Evite colocar el producto en lugares húmedos y no permita que quede expuesto a la lluvia y a la nieve para evitar daños irreparables.
- La temperatura de almacenamiento recomendada es de entre 0 °C y 40 °C.
- Evite introducir el producto en vehículos a altas temperaturas.

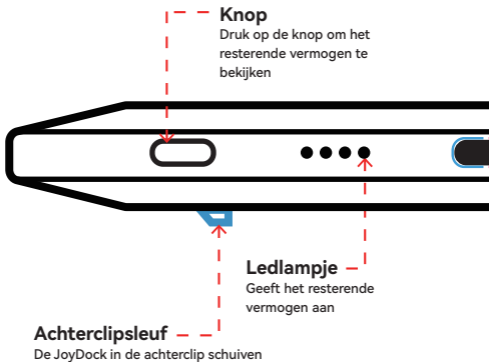
Instrucciones de la garantía

El servicio de garantía se ofrece durante un año* a partir de la fecha de compra.

El producto no estará cubierto por la garantía en las siguientes circunstancias.

- Cuando el período de garantía haya caducado.
- Si ha adquirido el producto de segunda mano.
- Si el producto presenta daños provocados por el desmontaje por parte de reparadores no autorizados por Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD.
- Si el producto presenta daños provocados por el uso, el mantenimiento o el almacenamiento de formas diferentes a las requeridas en el Manual del usuario.
- Si los daños están provocados por fuerza mayor.
- Si los daños están provocados por motivos que no tienen nada que ver con la calidad del producto.

*El servicio de garantía está disponible durante un año a partir de la fecha de compra, a menos que las leyes locales establezcan un plazo diferente.



USB-C ①

Aansluiten op de Switch

*Deze poort levert vermogen



USB-C ②

Aansluiten op de slimme bril

*Deze poort levert vermogen

USB-C ③

Aansluiten op de stroomvoorziening om de JoyDock op te laden

*Het apparaat is plug-and-play. Het wordt na aansluiting automatisch ingeschakeld en na ont koppeling automatisch uitgeschakeld. Als het apparaat niet automatisch wordt ingeschakeld, drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat handmatig in te schakelen of ont koppelt u alle snoeren en sluit u ze opnieuw aan.

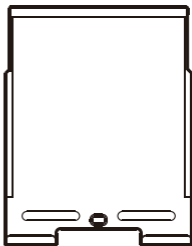
Kort snoer

Gebruikt om de Switch op de JoyDock aan te sluiten



Achterclip

Gebruikt om de Switch en de JoyDock te bevestigen



Disclaimer

Als u het product gaat gebruiken, wordt u geacht de disclaimer en veiligheidsinstructies zorgvuldig te hebben gelezen en te hebben begrepen, en gaat u ermee akkoord. U bent verantwoordelijk voor de gevolgen wanneer u het product gebruikt. U gaat ermee akkoord het product uitsluitend te gebruiken in gepaste omgevingen en voor die doelstellingen die overeenkomen met alle geldende wet- en regelgeving. Als er spontane verbranding, explosie, ander verlies, persoonlijk letsel en andere gevolgen optreden als gevolg van uw ongepaste handelingen of overtredingen van veiligheidsinstructies, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid.

Veiligheidsinstructies

Bedrijfsomgeving

- Voordat u het product in gebruik neemt, moet u verifiëren of de bedrijfsomgeving veilig is.
- De aanbevolen omgevingstemperatuur is 0°C tot 35°C. Vermijd het gebruik van het product bij bovenmatig lage of hoge temperaturen.

Voorzorgsmaatregelen voor het productgebruik

- Voordat u het product in gebruik neemt, bevelen we u aan het product om te draaien om te controleren op eventuele zichtbare schade of ander mogelijk letsel van het menselijk lichaam, zoals blootgestelde onderdelen die een elektrische schok kunnen veroorzaken.
- Bewaar de batterij niet gedurende een lange periode nadat hij volledig is ontladen om schade aan de batterijcellen veroorzaakt door het bovenmatig ontladen van de batterij, te voorkomen.
- Laad het product liever niet langdurig op om voor betere productprestaties te zorgen.
- Het product is niet waterbestendig. Stel het niet bloot aan water of regen.
- Giet of spuit geen vloeistoffen op het product. Als u het product wilt schoonmaken, bevochtigt u een microvezeldoek met een neutraal schoonmaakmiddel en veegt u het oppervlak van het product schoon met de microvezeldoek.
- Voordat u het product reinigt en onderhoudt, moet u ophouden met het gebruik ervan en alle snoeren losmaken.

- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en houd het product uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of vlammen.
- Dit product bevat elektronische precisiecomponenten. Vermijd sterke schokken veroorzaakt door het product te laten vallen, door botsingen en andere oorzaken. Plaats geen zware voorwerpen op het product.
- Beschadig of wijzig het product niet op enigerlei wijze om correct gebruik te verzekeren.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Het product mag niet zonder autorisatie uit elkaar worden gehaald. Als het product niet goed werkt, neemt u contact op met ons aftersalespersoneel om het probleem op te lossen. Onbevoegde demontage kan een explosie of brand veroorzaken.
- Dit product bevat een lithiumbatterij. Wanneer u in een vliegtuig stapt, bergt u het product in uw handbagage op. Bewaar het product niet in ongecheckte bagage.
- Als u denkt dat er interferentie optreedt tussen het product en een medisch hulpmiddel, houdt u op met het gebruik van het product en neemt u contact op met uw arts.
- Gooi de verbruikte lithiumbatterij weg in overeenstemming met de lokale regelgeving in verband met huishoudelijk afval.
- Houd u aan de borden en kennisgevingen over het verboden of beperkte gebruik van elektronische apparaten.
- Leg het product en de meegeleverde accessoires op een gepaste plek neer om te voorkomen dat ze door huisdieren worden gebeten en beschadigd raken.
- Als er huidproblemen optreden tijdens uw gebruik van het product, houdt u op met het gebruik ervan.

Voorzorgsmaatregelen voor productopslag

- Als u het product gedurende langere tijd niet gaat gebruiken, bevelen we u aan dat u het binnenshuis en op een beschutte en goed-geventileerde plek bewaart.
- Om onherstelbare schade aan het product te voorkomen, bewaart u het liever niet op een vochtige plek en stelt u het niet bloot aan regen en sneeuw.
- De aanbevolen opslagtemperatuur is 0°C tot 40°C.
- Plaats het product liever niet onder hoge temperaturen in een auto.

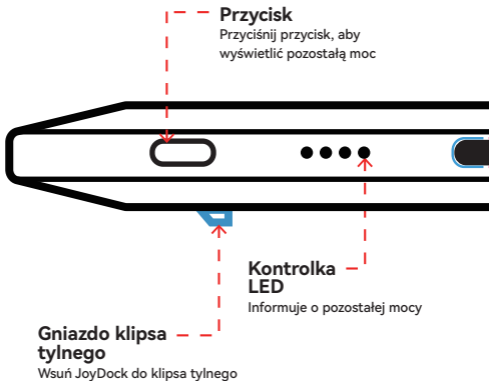
De garantieservice wordt geleverd binnen één jaar* vanaf de aankoopdatum.

Het product valt onder één van de volgende omstandigheden niet binnen het toepassingsgebied van de garantie.

- De garantieperiode is verstreken.
- Uw product is wederverkocht.
- Schade veroorzaakt door reparateurs die niet door Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. zijn bevoegd om het product uit elkaar te halen.
- Schade veroorzaakt door het niet gebruiken, onderhouden of bewaren van het product in overeenstemming met de voorschriften van de gebruikershandleiding.
- Schade veroorzaakt door force majeure.
- Schade veroorzaakt door andere kwaliteitsproblemen die geen betrekking hebben op het product.

*De garantieservice wordt geleverd binnen één jaar vanaf de aankoopdatum, tenzij lokale voorschriften anderszins vermelden.

Przegląd produktu



USB-C ①

Podłącz do konsoli Switch

*Złącze służy do zasilania



USB-C ②

Podłącz do okularów inteligentnych

*Złącze służy do zasilania

USB-C ③

Podłącz do zasilacza, aby naładować JoyDock

*Urządzenie jest gotowe do użytku od razu po wyjęciu z opakowania (to urządzenie plug and play). Włączy się automatycznie po podłączeniu, a wyłączy po odłączeniu. Jeśli urządzenie nie włączy się automatycznie przyciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie ręcznie, ewentualnie odłącz i podłącz ponownie wszystkie kable.

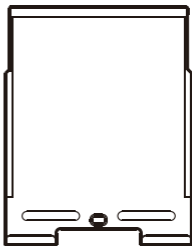
Krótki kabel

Podłączysz nim konsolę
Switch z JoyDockiem



Klips tylny

Dzięki niemu przymocujesz
konsolę Switch do JoyDocka



Wyłączenie odpowiedzialności i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Wyłączenie odpowiedzialności

Rozpoczynając użytkowanie produktu, użytkownik oświadcza, że zna treść wyłączenia odpowiedzialności oraz wytycznych dotyczących bezpieczeństwa oraz zgadza się z nią. Konsekwencje użytkowania produktu ponosi użytkownik. Użytkownik zobowiązuje się korzystać z produktu wyłącznie w odpowiednich środowiskach i zgodnie z prawem oraz regulacjami. Nasza firma nie odpowiada za samozapłony, wybuchy, uszkodzenia ciała lub mienia, a także inne konsekwencje nieprawidłowej obsługi lub naruszeń wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Środowisko użytkowania

- Zanim zaczniesz korzystać z produktu, upewnij się, że środowisko użytkowania jest bezpieczne.
- Zalecana temperatura pracy wynosi od 0°C do 35°C. Nie używaj produktu w nadmiernie niskich ani wysokich temperaturach.

Środki ostrożności w zakresie korzystania z produktu

- Zanim zaczniesz korzystać z produktu, obejrzyj go ze wszystkich stron i sprawdź wzrokowo pod kątem uszkodzeń lub potencjalnych przyczyn urazów, np. odsłoniętych części, przez które może dojść do porażenia prądem.
- Jeśli bateria została w pełni rozładowana i przewidujesz przerwę w korzystaniu z produktu, zanim schowasz produkt, naładuj baterię, aby nie doszło do uszkodzenia ogniwa baterii w wyniku nadmiernego rozładowania.
- Aby produkt działał optymalnie, nie przeładuj produktu.
- Produkt nie jest wodoodporny. Nie wystawiaj produktu na wodę ani deszcz.
- Nie polewaj ani nie opryskuj produktu cieczami. Produkt czyść wilgotną ściereczką z mikrofibry z obojętnym środkiem czyszczącym i wycieraj powierzchnię produktu ściereczką z mikrofibry.
- Przed czyszczeniem i konserwacją produktu wyłącz produkt oraz odłącz wszystkie kable.

- Nie wystawiaj produktu na słońce i trzymaj go z dala od źródeł ciepła, np. kaloryferów czy ognia.
- Produkt zawiera precyzyjne komponenty elektroniczne. Chroń go przed wszelkiego rodzaju uderzeniami i upadkami. Nie kładź ciężkich przedmiotów na wierzchu produktu.
- Nie uszkadzaj ani nie modyfikuj produktu w żaden sposób, aby zachował pełną funkcjonalność.
- Gdy produkt zostanie uszkodzony, nie używaj go.
- Produktu nie można demontować bez zezwolenia. Jeśli produkt działa nieprawidłowo, skontaktuj się z pracownikami ds. obsługi posprzedażowej i poproś o rozwiązanie problemu. Nieautoryzowany montaż może doprowadzić do wybuchu lub pożaru.
- Produkt zawiera baterie litowe. Produkt możesz zabierać do samolotu w bagażu podręcznym. Nie przechowuj produktu w bagażu rejestrowanym.
- Jeśli podejrzewasz, że produkt zakłóca pracę urządzeń medycznych, przestań z niego korzystać i skontaktuj się z lekarzem.
- Baterię litową utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z gospodarstw domowych.
- Zwracaj uwagę na znaki zakazujące korzystania z urządzeń elektronicznych oraz ograniczające korzystanie z takich urządzeń.
- Chroń produkt i dołączone akcesoria przed dostępem zwierząt domowych, aby nie pogryzły i nie uszkodziły produktu.
- Jeśli produkt wywoła podrażnienia skóry, nie korzystaj z niego.

Środki ostrożności w zakresie przechowywania produktu

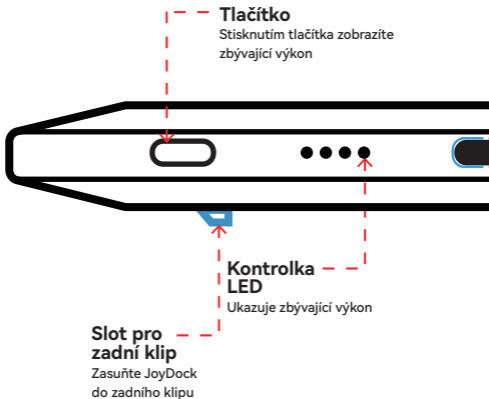
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres, schowaj go w pomieszczeniu w ciemnym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Aby ochronić produkt przed niemożliwymi do usunięcia uszkodzeniami, nie pozostawiaj go w wilgotnych miejscach, nie wystawiaj na deszcz ani śnieg.
- Zalecana temperatura przechowywania wynosi od 0°C do 40°C.
- Nie pozostawiaj produktu w rozgrzanych samochodach.

Serwis gwarancyjny przysługuje w okresie roku* od daty zakupu.

Utracisz gwarancję, gdy wystąpi przynajmniej jedno z poniższych wydarzeń.

- Okres gwarancji upłynął.
- Produkt został sprzedany innej osobie.
- Powstały szkody w wyniku wykonania naprawy lub demontażu przez osoby nieautoryzowane przez firmę Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD.
- Uszkodzenia wynikają z naruszeń zasad korzystania, konserwacji lub przechowywania wymienionych w instrukcji obsługi.
- Szkody powstały w wyniku działania siły wyższej.
- Szkody powstały z przyczyn niezwiązanych z jakością produktu.

*Serwis gwarancyjny jest świadczony w ciągu roku od daty zakupu, chyba że lokalne regulacje wymagają innego okresu.



USB-C ①

Připojení k zařízení Switch

* Tento port slouží k napájení



USB-C ②

Připojení k chytrým brýlím

* Tento port slouží k napájení

USB-C ③

Připojení ke zdroji napájení a nabíjení zařízení JoyDock

* Zařízení je typu plug-and-play. Po připojení se automaticky zapne a po odpojení automaticky vypne. Pokud se zařízení nezapne automaticky, zapněte jej ručně stisknutím vypínače nebo odpojte a znovu zapojte všechny kabely.

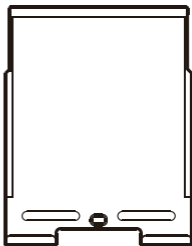
Krátký kabel

Slouží k připojení zařízení
Switch k zařízení JoyDock



Zadní klip

Slouží k upevnění
zařízení Switch a zařízení
JoyDock



Prohlášení

Jakmile výrobek použijete, má se za to, že jste si pečlivě přečetli prohlášení a bezpečnostní pokyny a že jste prohlášení a bezpečnostním pokynům porozuměli, souhlasíte s nimi a přijímáte je. Za následky při používání výrobku nesete odpovědnost sami. Souhlasíte s tím, že budete výrobek používat pouze ve vhodném prostředí a pro účely, které jsou v souladu se všemi platnými zákony a předpisy. Pokud dojde k samovolnému vznícení, výbuchu, jiným ztrátám, zraněním osob a dalším možným následkům v důsledku nesprávné manipulace nebo porušení bezpečnostních pokynů, nepřebíráme za to žádnou odpovědnost.

Bezpečnostní pokyny

Provozní prostředí

- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda je provozní prostředí bezpečné.
- Doporučená okolní teplota je 0 °C až 35 °C. Nepoužívejte výrobek při příliš nízkých nebo vysokých teplotách.

Opatření pro používání výrobku

- Před použitím výrobku doporučujeme výrobek otočit a zkontrolovat, zda na něm nejsou viditelná poškození nebo jiné možné škody, které by výrobek mohl způsobit na lidském těle, jako například obnažené části, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Po úplném vybití baterie ji delší dobu neskladujte, aby nedošlo k poškození článku baterie v důsledku nadměrného vybití.
- Pro zachování lepší výkonnosti výrobku se vyhněte jeho dlouhodobému nabíjení.
- Výrobek není voděodolný. Nevystavujte jej vodě ani dešti.
- Na výrobek nelijte ani nestříkejte tekutinu. Pokud chcete výrobek vyčistit, navlhčete hadřík z mikrovlákna neutrálním čisticím prostředkem a otřete jím povrch výrobku.
- Před čištěním a údržbou výrobku jej přestaňte používat a odpojte všechny kabely.

- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření a chraňte jej před zdroji tepla, jako jsou radiátory nebo plameny.
- Tento výrobek obsahuje komponenty přesné elektroniky. Vyhněte se silným nárazům způsobeným pádem, srážkou a dalšími příčinami. Na výrobek neumísťujte těžké předměty.
- Výrobek nepoškozujte ani nijak neupravujte, abyste zajistili jeho správné používání.
- Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.
- Výrobek nelze bez povolení rozebírat. Pokud výrobek nefunguje správně, obraťte se na prodejně servis a požádejte o odstranění závad. Neoprávněná demontáž může vést k explozi nebo požáru.
- Tento výrobek obsahuje lithiovou baterii. Při nástupu do letadla uložte výrobek do příručního zavazadla. Výrobek neukládejte do odbavovaného zavazadla.
- Pokud se domníváte, že výrobek narušuje činnost jakéhokoli zdravotnického prostředku, přestaňte výrobek používat a poraďte se se svým lékařem.
- Lithiovou baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy o domovním odpadu.
- Dbejte na značení a upozornění zakazující nebo omezující používání elektronických zařízení.
- Umístěte výrobek a dodané příslušenství na vhodné místo, aby nedošlo k jejich rozkousání a poškození domácími zvířaty.
- Pokud se při používání výrobku objeví kožní problémy, přestaňte jej používat.

Opatření pro skladování výrobku

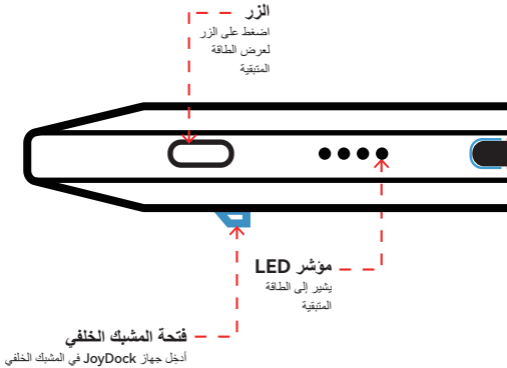
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, doporučujeme jej uložit do interiéru na dobře větrané a stinné místo.
- Aby nedošlo k nenapravitelnému poškození výrobku, neumísťujte jej na vlhké místo a nevystavujte jej dešti nebo sněhu.
- Doporučená teplota skladování je 0 °C až 40 °C.
- Vyvarujte se umístění výrobku v automobilech s vysokou teplotou.

Záruční servis je poskytován po dobu jednoho roku* od data nákupu.

Na výrobek se nevztahuje záruka v žádném z následujících případů.

- Uplyne záruční doba.
- Jedná se o přeprodaný výrobek.
- Poškození způsobené opraváři, kteří nemají oprávnění od společnosti Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. k demontáži výrobku.
- Poškození způsobené tím, že výrobek nebyl používán, udržován nebo skladován v souladu s požadavky uvedenými v uživatelské příručce.
- Poškození způsobené vyšší mocí.
- Poškození způsobené jiným nedostatkem, který nesouvisí s kvalitou výrobku.

*Záruční servis je poskytován do jednoho roku od data nákupu, pokud není místními předpisy stanoveno jinak.



① USB-C

التوصيل بجهاز Switch

* هذا المنفذ يمد الجهاز بالطاقة



② USB-C

التوصيل بالنظارة

الذكية

* هذا المنفذ يمد الجهاز

بالطاقة

③ USB-C

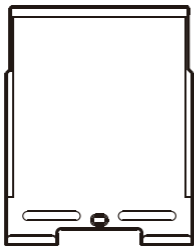
قم بالتوصيل بمصدر الطاقة

لشحن جهاز JoyDock

* يعمل الجهاز بخاصية التوصيل والتشغيل؛ إذ يتم تشغيله تلقائيًا بعد توصيله ويتوقف عن التشغيل تلقائيًا بعد فصله. إذا لم يعمل الجهاز تلقائيًا، فاضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز يدويًا، أو افصل جميع الكابلات ثم أعد توصيلها.

المشبك الخلفي

يستخدم لتثبيت جهاز
JoyDock



كابل قصير

يستخدم لتوصيل جهاز
JoyDock



إخلاء المسؤولية

بمجرد استخدام المنتج، تُعتبر قد قرأت إخلاء المسؤولية وتعليمات السلامة بعناية، وفهمتَها ووافقتَ عليهما وقبلتَهما. وتقع على عاتقك مسؤولية تحمل العواقب المترتبة على استخدام المنتج. وتوافق على عدم استخدام المنتج إلا في البيئات الملائمة وتحقيقًا لأغراض تتوافق مع جميع القوانين واللوائح المعمول بها. ونحن لا نتحمل أي مسؤولية في حالة حدوث احتراق تلقائي أو انفجار أو خسارة بصورة أخرى أو وقوع إصابات شخصية أو عواقب أخرى بسبب عمليات التشغيل غير السليمة أو انتهاك تعليمات السلامة.

تعليمات السلامة

بيئة التشغيل

- تأكد أن بيئة التشغيل آمنة قبل استخدام المنتج.
- تتراوح درجة الحرارة المحيطة الموصى بها من 0 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية، فاحرص على تجنب استخدام المنتج في درجات حرارة منخفضة أو مرتفعة بصورة مفرطة.

الاحتياطات اللازمة لاستخدام المنتج

- نُوصي بقلب المنتج قبل استخدامه للتحقق من عدم وجود أي ضرر مرئي أو أي ضرر محتمل آخر قد يلحق بجسم الإنسان، مثل الأجزاء المكشوفة التي قد تسبب حدوث صدمة كهربائية.
- لا تخزن البطارية لفترة طويلة بعد تفريغ شحنها بالكامل حفاظًا على خلية البطارية من التلف بسبب التفريغ الزائد لشحن البطارية.
- للحفاظ على مستوى أداء أفضل للمنتج، تجنب شحنه لفترة طويلة.
- المنتج غير مقاوم للماء، فتجنب تعريضه للماء أو المطر.
- لا تسكب سوائل أو ترشها على المنتج. وإذا رغبت في تنظيف المنتج، فإلّ قطعاً قماش مصنوعة من ألياف دقيقة بمنظف متعادل وامسح سطح المنتج بقطعة قماش مصنوعة من الألياف الدقيقة.
- توقف عن استخدام المنتج وافصل جميع الكابلات عنه قبل تنظيفه وصيانته.

- لا تعرّض المنتج لأشعة الشمس المباشرة واحفظه بعيداً عن مصادر الحرارة، مثل المشاععات أو ألسنة اللهب.
- يحتوي هذا المنتج على مكونات إلكترونية دقيقة، فتجنب تعريضه للتأثيرات القوية الناجمة عن السقوط والاصطدامات وغير ذلك من الأسباب، ولا تضع عليه أشياء ثقيلة.
- تجنب إتلاف المنتج أو تعديله بأي شكل من الأشكال لضمان استخدامه استخداماً سليماً.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.
- لا يمكن تفكيك المنتج من دون تصريح بذلك، وإذا لم يعمل على نحو صحيح، فاتصل بموظفي خدمات ما بعد البيع من أجل استكشاف الأخطاء وإصلاحها. وقد يؤدي التفكيك غير المصرح به إلى حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم، فعند ركوب الطائرة، خزّنه في الأمتعة اليدوية المحمولة معك، ولا تخزّنه في الأمتعة المسجّلة.
- إذا اعتقدت أن المنتج يتداخل مع أي جهاز طبي، فتوقف عن استخدام المنتج واستشر الطبيب.
- تخلص من نفايات بطاريات الليثيوم وفقاً للوائح المحلية المتعلقة بالنفايات المنزلية.
- عليك مراعاة العلامات والملاحظات المتعلقة بحظر استخدام الأجهزة الإلكترونية أو تقييده.
- صنع المنتج والملحقات المتوفرة معه في مكان ملائم للحفاظ عليه من عضات الحيوانات الأليفة وإتلافها له.
- إذا حدثت مشكلات جلدية عند استخدام المنتج، فتوقف عن استخدامه.

الاحتياطات اللازمة لتخزين المنتج

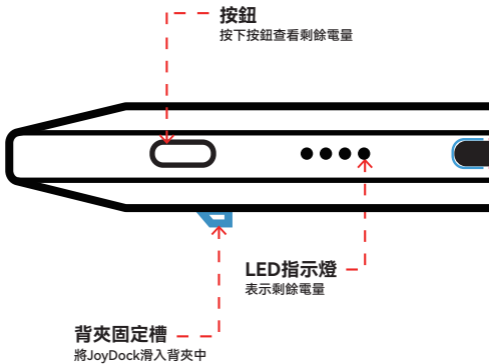
- إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة، فننصحك بوضعه في مكان داخلي مظلل جيد التهوية.
- للحفاظ على المنتج من التلف غير القابل للإصلاح، تجنب وضعه في مكان رطب، ولا تعرّضه للمطر أو الثلج.
- تتراوح درجة حرارة التخزين الموصى بها من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- تجنب وضع المنتج في السيارات ذات درجات الحرارة العالية.

تُقَدَّم خدمة الضمان خلال سنة واحدة* من تاريخ الشراء.

يخرج المنتج عن نطاق الضمان في أي من الحالات التالية:

- انتهاء فترة الضمان.
- إذا أعيد بيع المنتج.
- الأضرار الناجمة عن الفصّلحين الذين لا يحملون تصريح من شركة Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. بتفكيك المنتج.
- الأضرار الناجمة عن عدم استخدام المنتج أو صيانتته أو تخزينه حسب متطلبات دليل المستخدم.
- الأضرار الناجمة عن القوة القاهرة.
- الأضرار الناجمة عن مشكلات أخرى بخلاف جودة المنتج.

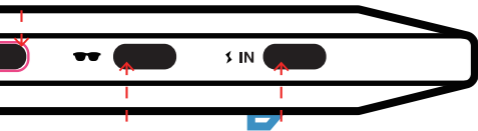
*يتم توفير خدمة الضمان خلال عام واحد من تاريخ الشراء، ما لم تنص اللوائح المحلية على خلاف ذلك.



USB-C ①

連接Switch

*此連接埠提供電源



USB-C ②

連接智能眼鏡

*此連接埠提供電源

USB-C ③

連接電源，為JoyDock
充電

*即插即玩；裝置連接後會自動開啟，中斷連接後會自動關閉。如果裝置無法自動開啟，請按下開機按鈕，手動開啟裝置，或拔除所有纜線再重新插入。

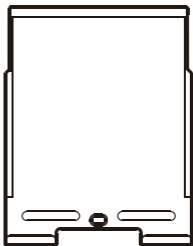
短線

用於連接Switch與JoyDock



背夾

用於固定Switch與JoyDock



免責聲明

你使用產品即會被視為已仔細閱讀免責聲明及安全指示，並已了解、同意及接受免責聲明及安全指示。你對你使用產品所產生的後果負責。你同意只會在合適的環境中使用產品，並只會以符合所有適用法律及法規的目的使用產品。若由於你不當操作或違反安全指示，而導致自燃、爆炸、其他損失、人身傷害或其他後果，我們不會負擔任何責任。

安全指示

操作環境

- 使用產品前，請先確認操作環境安全。
- 建議環境溫度為0°C至35°C。請避免在溫度太低或太高的情況下使用產品。

產品使用注意事項

- 使用產品前，建議先將產品翻轉並檢查是否有任何明顯損壞，或其他可能對人體造成傷害的情況，例如可能導致觸電的外露組件。
- 電池完全放電後，請勿長時間存放，以防止電池過度放電而損壞電芯。
- 為了讓產品維持較好的效能，請避免長時間為產品充電。
- 本產品不防水。請勿讓本產品接觸水或雨水。
- 請勿在本產品上倒落或噴灑液體。若要清潔產品，請用中性清潔劑沾濕微纖維布，用來擦拭產品表面。
- 清潔及維修產品前，請停止使用及拔除所有纜線。

- 請勿讓產品直接曝露於陽光下，並遠離散熱器或火焰等熱源。
- 本產品含有精密電子元件。請避免掉落、撞擊及其他原因導致的強烈衝擊。請勿將重物放在產品上。
- 請勿以任何方式破壞或改動本產品，以確保產品能夠正常使用。
- 若產品已損壞，請勿使用。
- 未經授權不得拆卸本產品。若產品無法正常運作，請聯絡售後人員進行故障排除。未經授權的拆卸可能導致爆炸或起火。
- 本產品含有鋰電池。乘搭飛機時，請將產品放置在手提行李內。請勿將產品放置在寄艙行李內。
- 如果你認為本產品對任何醫療裝置造成干擾，請停止使用本產品並諮詢你的醫生。
- 請根據本地家居廢物處置法規處理廢棄的鋰電池。
- 請留意是否有禁止或限制使用電子裝置的標誌或告示。
- 將本產品及隨附的配件放置在適當的位置，避免寵物啃咬或破壞產品。
- 若你使用產品時，你的皮膚出現問題，請停止使用產品。

產品存放注意事項

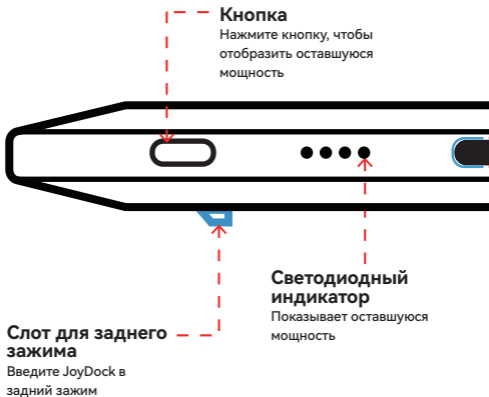
- 如果長時間不使用本產品，建議將產品放在室內有遮蔽及通風良好的地方。
- 為了防止產品受到不可修復的損害，請避免將產品放在潮濕的地方，亦請勿曝露於雨水或雪中。
- 建議存放溫度為0°C至40°C。
- 請避免將產品放在高溫的車內環境中。

自購買日起一年 * 內提供保養服務。

若本產品處於下列任何一種情況，則不屬於保養範圍內。

- 產品已超過保養期。
- 你的產品為轉售產品。
- 產品具有未經Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. 授權拆卸產品的維修人員所造成的損害。
- 產品具有因未有根據用戶手冊的指示使用、維護或存放產品而造成的損害。
- 產品具有不可抗力造成的損害。
- 產品具有任何其他並非由產品質素問題導致的損害。

*自購買日起一年內提供保養服務，除非本地法規另有訂明。



USB-C ①

Подключение к устройству Switch

* Данный порт используется для подачи питания



USB-C ②

Подключение к умным очкам

* Данный порт используется для подачи питания

USB-C ③

Подключение к источнику питания для зарядки JoyDock

* Это устройство стандарта Plug-and-Play («Подключи и работай»); оно включается автоматически после подключения и автоматически выключается после отключения. Если устройство не включается автоматически, нажмите кнопку включения питания для включения устройства вручную или отсоедините и снова подсоедините все кабели.

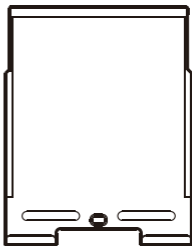
Короткий кабель

Используется для подключения устройства Switch к JoyDock



Задний зажим

Используется для крепления устройства Switch и JoyDock



Оговорка об ограничении ответственности и инструкции по технике безопасности

Оговорка об ограничении ответственности

Как только вы начали использовать данный продукт, считается, что вы внимательно прочитали и поняли оговорку об ограничении ответственности и инструкции по технике безопасности, согласились с ними и приняли их. Вы несете ответственность за последствия при использовании продукта. Вы соглашаетесь использовать продукт только в надлежащих условиях и в целях, соответствующих всем применимым законам и правилам. Если из-за ваших неправильных действий или нарушения инструкций по технике безопасности имеют место самопроизвольное возгорание, взрыв, другие потери, телесные повреждения и другие последствия, мы не несем за это ответственности.

Инструкции по технике безопасности

Рабочая среда

- Перед использованием продукта убедитесь в безопасности рабочей среды.
 - Рекомендуемая температура окружающей среды составляет от 0 до 35 °C.
- Избегайте использования продукта при чрезвычайно низких и высоких температурах.

Меры предосторожности при использовании продукта

- Перед использованием продукта рекомендуем перевернуть продукт, чтобы проверить его на наличие видимых повреждений или других потенциальных опасностей для человеческого тела, таких как открытые части, наличие которых может привести к поражению электрическим током.
- Не храните батарею в течение длительного периода времени после ее полной разрядки во избежание повреждения элемента батареи из-за переразряда батареи.
- Чтобы сохранить рабочие характеристики продукта, старайтесь не заряжать его в течение длительного периода времени.
- Продукт не является водостойким. Не подвергайте его воздействию воды или дождя.
- Не лейте и не распыляйте жидкость на продукт. Если вы хотите очистить продукт, смочите ткань из микрофибры в нейтральном моющем средстве и протрите поверхность продукта этой тканью из микрофибры.
- Перед очисткой и обслуживанием продукта прекратите его использование и отсоедините все кабели.

- Не подвергайте продукт воздействию прямых солнечных лучей и храните его вдали от источников тепла, таких как радиаторы или пламя.
- Данный продукт содержит точные электронные компоненты. Избегайте сильных ударов, вызванных падением, столкновениями и другими причинами. Не кладите тяжелые предметы на продукт.
- Не допускайте повреждения продукта и не вносите в него изменений ни в какой форме, чтобы обеспечить его надлежащее использование.
- Не используйте продукт, если он поврежден.
- Не разрешается самовольно разбирать продукт. Если продукт не работает надлежащим образом, обратитесь к персоналу по послепродажному обслуживанию для выполнения поиска и устранения неисправностей. Несанкционированная разборка может привести к возгоранию или взрыву.
- В данном продукте используется литиевая батарея. Если вы совершаете полет на самолете, храните продукт в ручной клади. Не храните продукт в сдаваемом багаже.
- Если вы считаете, что продукт мешает работе какого-либо медицинского устройства, прекратите его использование и обратитесь к врачу.
- Утилизируйте использованную литиевую батарею в соответствии с местными правилами обращения с бытовыми отходами.
- Учитывайте знаки и уведомления о запрещении или ограничении использования электронных устройств.
- Поместите продукт и прилагаемые аксессуары в подходящее место, чтобы домашние животные не могли схватить их зубами и повредить.
- Если во время использования продукта возникают проблемы с кожей, прекратите его использование.

Меры предосторожности при хранении продукта

- Если вы не будете использовать продукт в течение длительного периода времени, рекомендуем хранить его в помещении, в затененном и хорошо проветриваемом месте.
- Чтобы не нанести неустраняемое повреждение продукту, избегайте его хранения во влажном месте и не подвергайте воздействию дождя и снега.
- Рекомендуемая температура хранения составляет от 0 до 40 °С.
- Не храните продукт в автомобилях, нагретых до высокой температуры.

Гарантийное обслуживание предоставляется в течение одного года* с момента покупки.

На продукт не распространяется гарантия при любом из следующих обстоятельств.

- Истекает срок гарантии.
- Ваш продукт был перепродан.
- Повреждения, причиненные специалистами по ремонту, не уполномоченными компанией Dongguan Zhonglei Electronic Technology Co., LTD. выполнять разборку продукта.
- Повреждения, причиненные в результате несоблюдения требований руководства пользователя по использованию, обслуживанию или хранению продукта.
- Повреждения вследствие форс-мажорных обстоятельств.
- Повреждения вследствие проблем, не связанных с качеством продукции.

* Гарантийное обслуживание предоставляется в течение одного года с момента покупки, если местные правила не предусматривают иное.

JoyDock